

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, PME,
CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE

**Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du
15 juin 2006 visant à l'approbation des statuts
d'APETRA.**

**Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het
koninklijk besluit van 15 juni 2006 tot goedkeuring
van de statuten van APETRA**

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

FILIP, KONING DER BELGEN,

A tous, présents et à venir,
Salut.



Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Vu la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, l'article 29, § 1^{er};

Gelet op de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop, artikel 29, § 1;

Vu l'arrêté royal du 15 juin 2006 visant à l'approbation des statuts d'APETRA ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juni 2006 tot goedkeuring van de statuten van APETRA;

Vu la décision de l'assemblée générale de changer les statuts d'APETRA du 25 mai 2018, motivée par 1° la loi du 25 décembre 2016 modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de comptabilité de l'Etat fédéral et la consolidation économique et comptable de l'Etat fédéral qui rendent une approbation plus tôt (i.e. avant le 20 mars d'une année) des comptes annuels d'APETRA par l'assemblée générale nécessaire et 2° la dissolution de l'Union Pétrolière Belge et son absorption par BRAFCO ;

Gelet op de beslissing van de algemene vergadering tot wijziging van de statuten van 25 mei 2018, gemotiveerd door 1° de wet van 25 december 2016 tot wijziging van de wet van 22 december 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat en door de economische en boekhoudkundige consolidatie van de federale Staat die een vroegere goedkeuring van de jaarrekening van APETRA (i.e. voor 20 maart van een jaar) door de algemene vergadering noodzakelijk maken en 2° de ontbinding van de Belgische Petroleum Unie en het opgaan ervan in BRAFCO;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 décembre 2018 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 december 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 29 janvier 2019 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 29 januari 2019;

Vu l'avis xxx du conseil d'Etat, donné le xx/xx/20xx en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Gelet op advies xxx van de Raad van State, gegeven op xx/xx 20xx, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Energie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van de Minister van Energie en op het advies van de in Raad vergaderende Ministers,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'annexe de l'arrêté royal du 15 juin 2006 visant à l'approbation des statuts d'APETRA, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'article 13, alinéa 1^{er}, les mots « entre le 1^{er} mai et le 15 juin » sont remplacés par les mots « entre le premier (1) mars et le quinze (15) juin » et les mots « à 10 heures » sont abrogés ;

2° dans l'article 20, § 1^{er}, 3°, b), les mots « l'Union Pétrolière Belge (UPB) » sont remplacés par les mots « la Fédération belge des négociants en combustibles et carburants (BRAFCO) ».

Art 2. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bijlage bij het koninklijk besluit van 15 juni 2006 tot goedkeuring van de statuten van APETRA worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 13, eerste lid, worden de woorden "tussen 1 mei en 15 juni" vervangen door de woorden "tussen één (1) maart en vijftien (15) juni" en worden de woorden "om 10.00 uur" opgeheven;

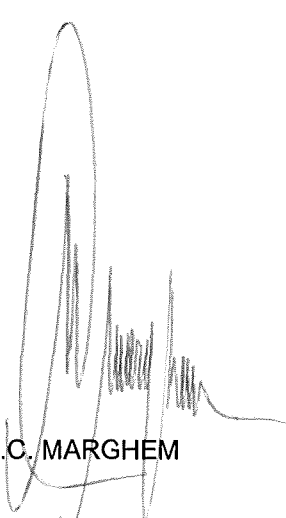
2° in artikel 20, § 1, 3°, b) worden de woorden "Belgische Petroleum Unie (BPU)" vervangen door de woorden "Belgische Federatie der Brandstoffenhandelaars (BRAFCO)".

Art. 2. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi
La Ministre de l'Energie

Van Koningswege :
De Minister van Energie,



M.C. MARGHEM